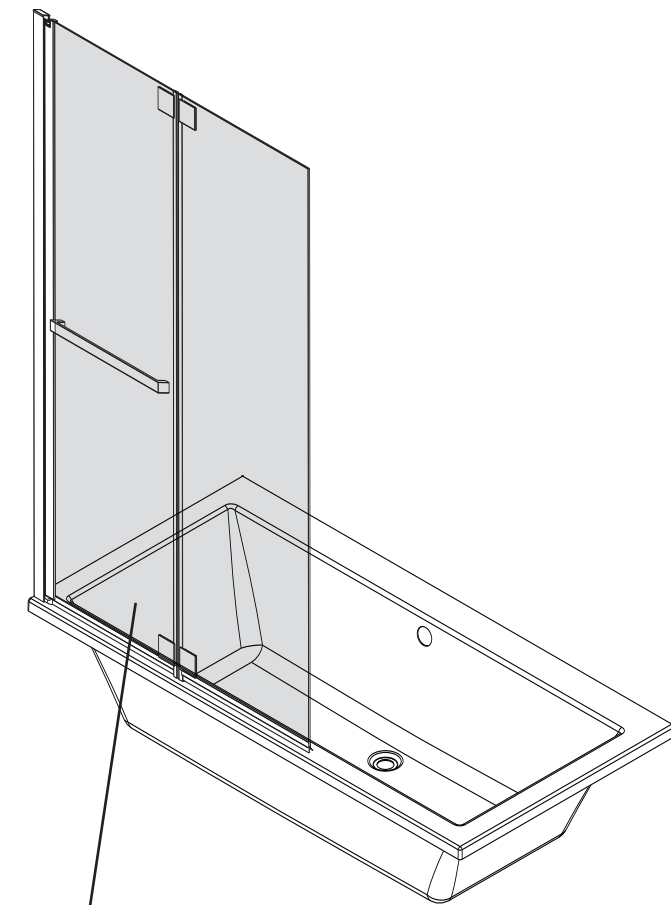


NOTICE D'INSTALLATION  
USER MANUAL  
MONTAGEANLEITUNG

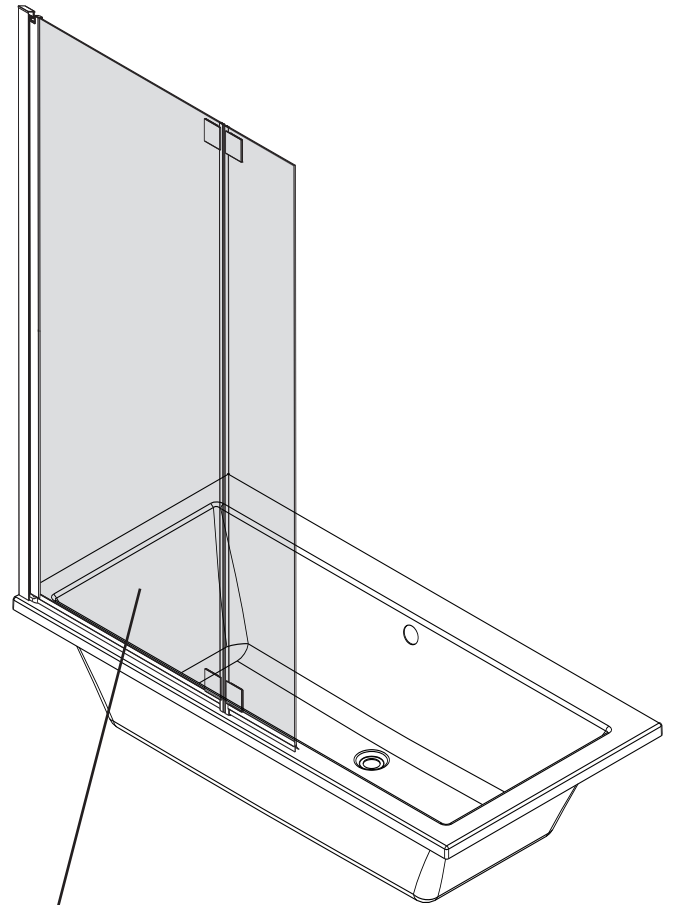
MANUAL DE INSTALACIÓN  
Руководство пользователя

## ADEQUATION



E4931-GA

## BAIN-DOUCHE NEO



E4930-GA

**KOHLER**<sup>®</sup>

*Jacob Delafon*  
PARIS

**UK**

Make sure that the item is installed by a competent installer. We strongly recommend that all glass panels are moved by a minimum of two people and that protective packaging along the glass edges is kept in place

for as long as possible to prevent damage before installation.

Wear protective footwear when lifting panels.

Wear safety glasses when drilling. Observe all local plumbing and building codes.

**FR**

Assurez-vous que le produit est installé par une personne compétente. Nous conseillons la manutention de tous les panneaux en verre par deux personnes au minimum.

Il est recommandé de laisser tous les emballages de protection en place sur les arrêtes en verre.

Porter des chaussures de sécurité lors de la manutention des panneaux.

Porter des lunettes de protection lors du perçage.

Respecter tous les codes nationaux du bâtiment et de la plomberie.

**D**

Die Montage, darf nur durch einen geeigneten Fachmann durchgeführt werden. Wir empfehlen dringend, dass alle Glaspaneele von mindestens zwei Personen transportiert werden und dass die Schutzverpackung entlang der Glasskanten so lange wie möglich verbleibt, um eine Beschädigung vor dem Einbau zu verhindern.

Tragen Sie bei der Montage Sicherheitsschuhe.

Tragen Sie eine Schutzbrille, wenn Sie bohren.

Die Installation muss nach geltenden technischen Vorschriften durchgeführt werden.

**ES**

Asegúrese que el producto es instalado por personal preparado. Les aconsejamos que haya al menos dos personas para manejar los paneles. Es recomendable dejar todos los embalajes de protección y poner sobre ellos los paneles.

Lleve zapatos de seguridad mientras se manipule los paneles.

Colocarse gafas de protección a la hora de hacer agujeros.

Respete las normas nacionales de construcción y fontanería.

**RU**

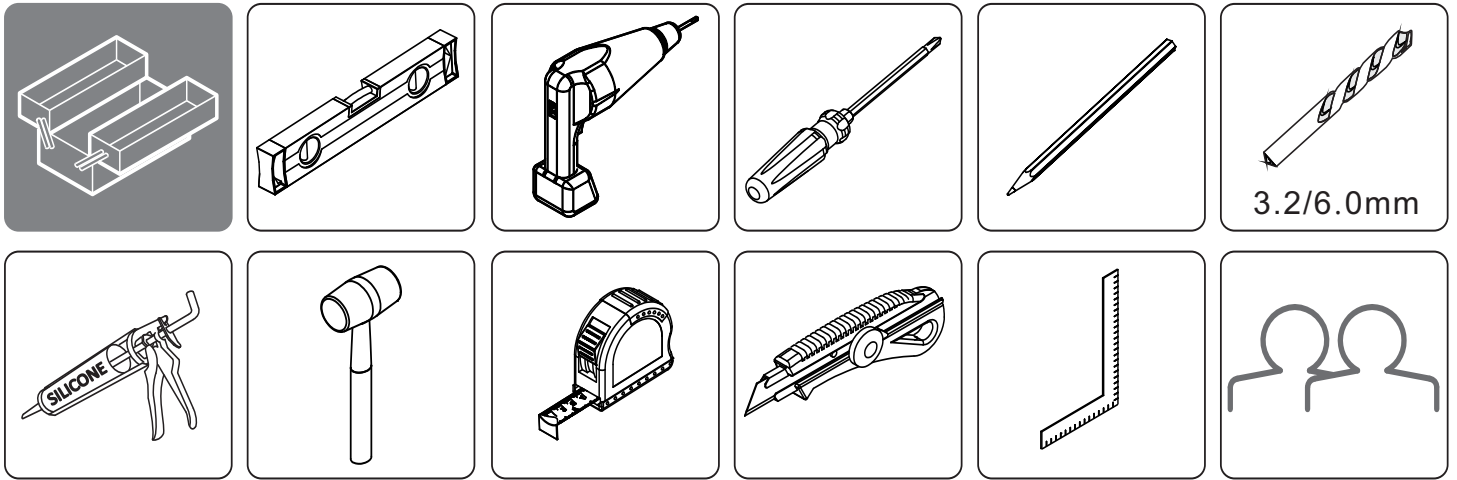
Убедитесь, что продукт установлен компетентным специалистом.

Мы настоятельно рекомендуем перемещать все стеклянные панели бригадой в составе как минимум двух человек и не удалять защитную пленку со стекла в течение всего периода монтажа, чтобы предотвратить повреждения.

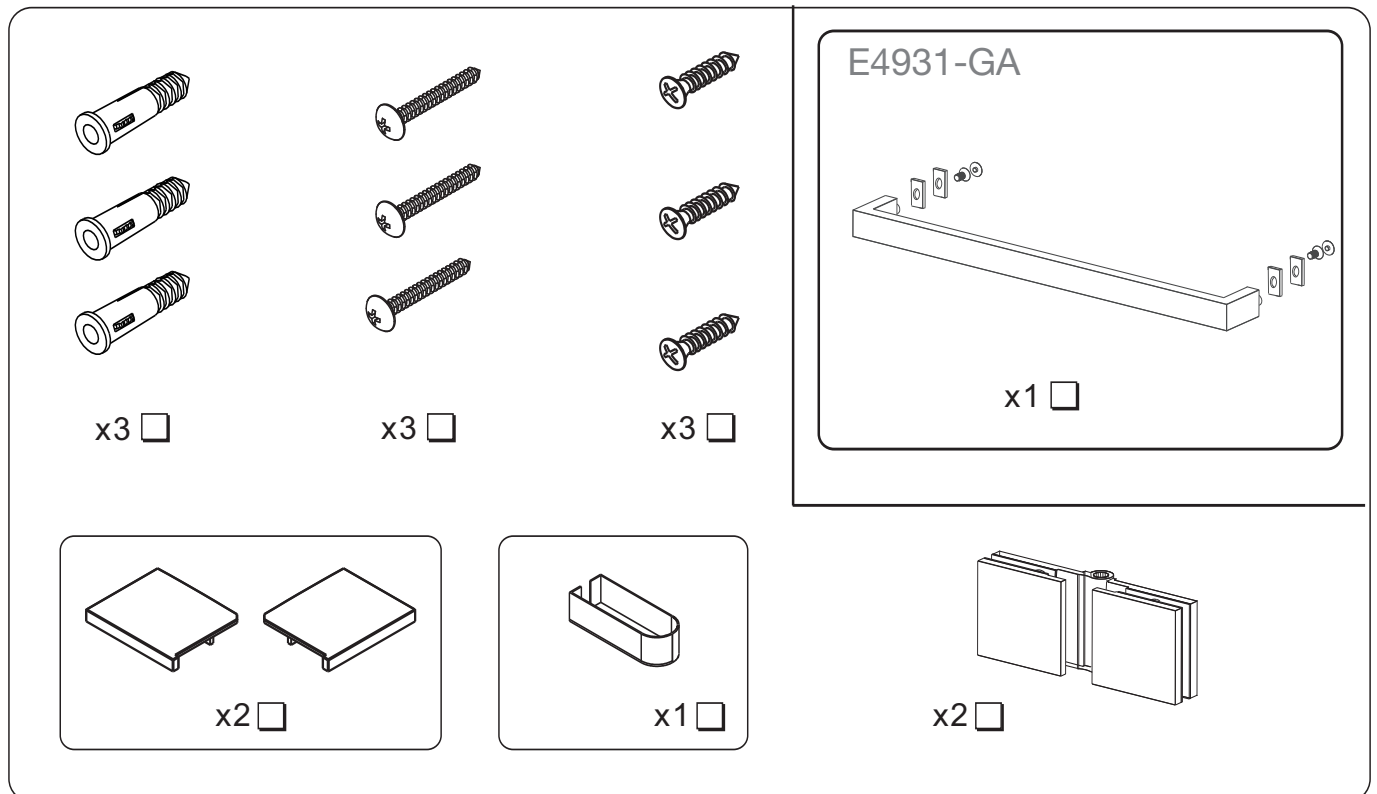
Носите защитную обувь при перемещении панелей.

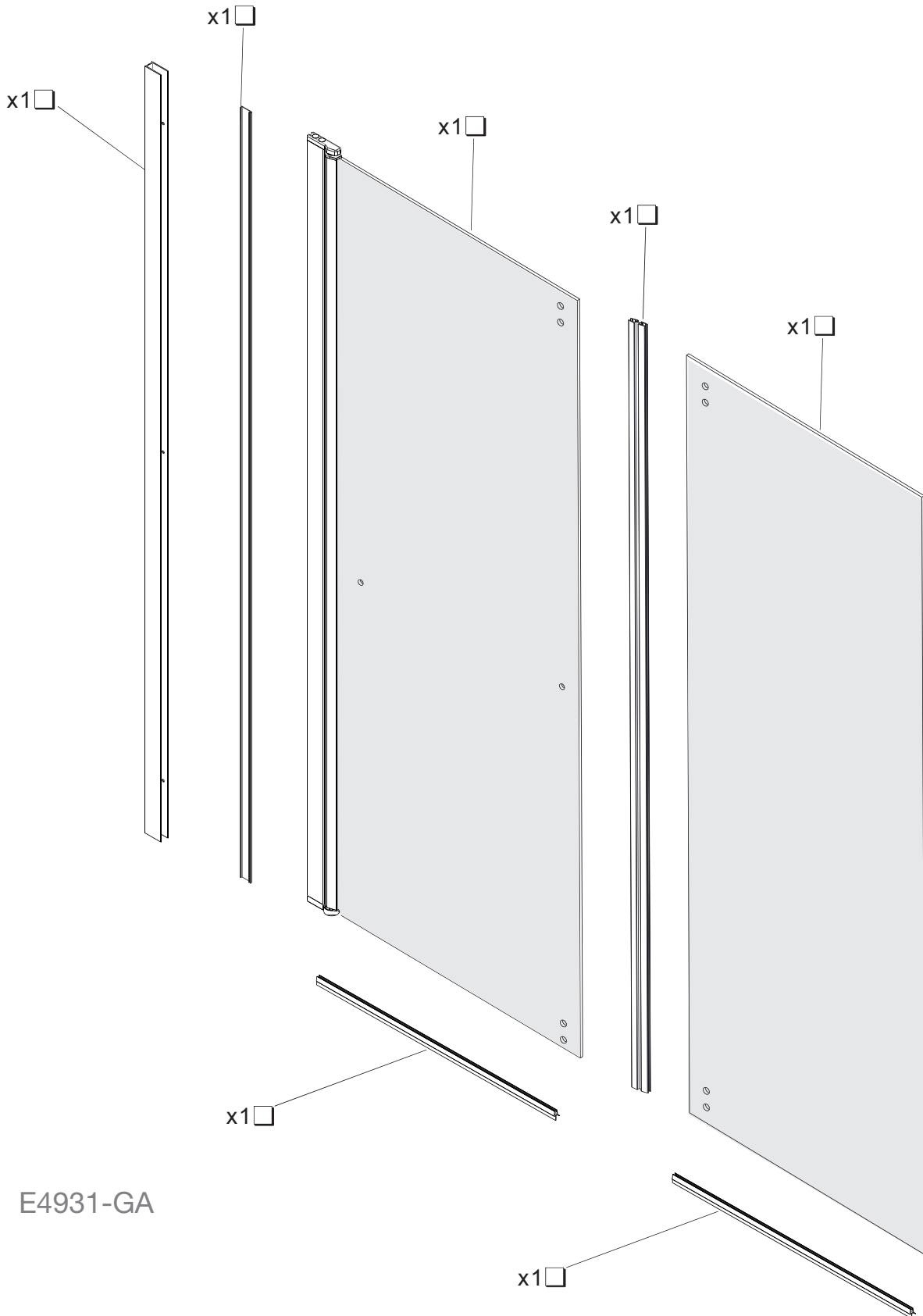
Носите защитные очки при сверлении.

Соблюдайте все локальные строительные-технологические нормы.

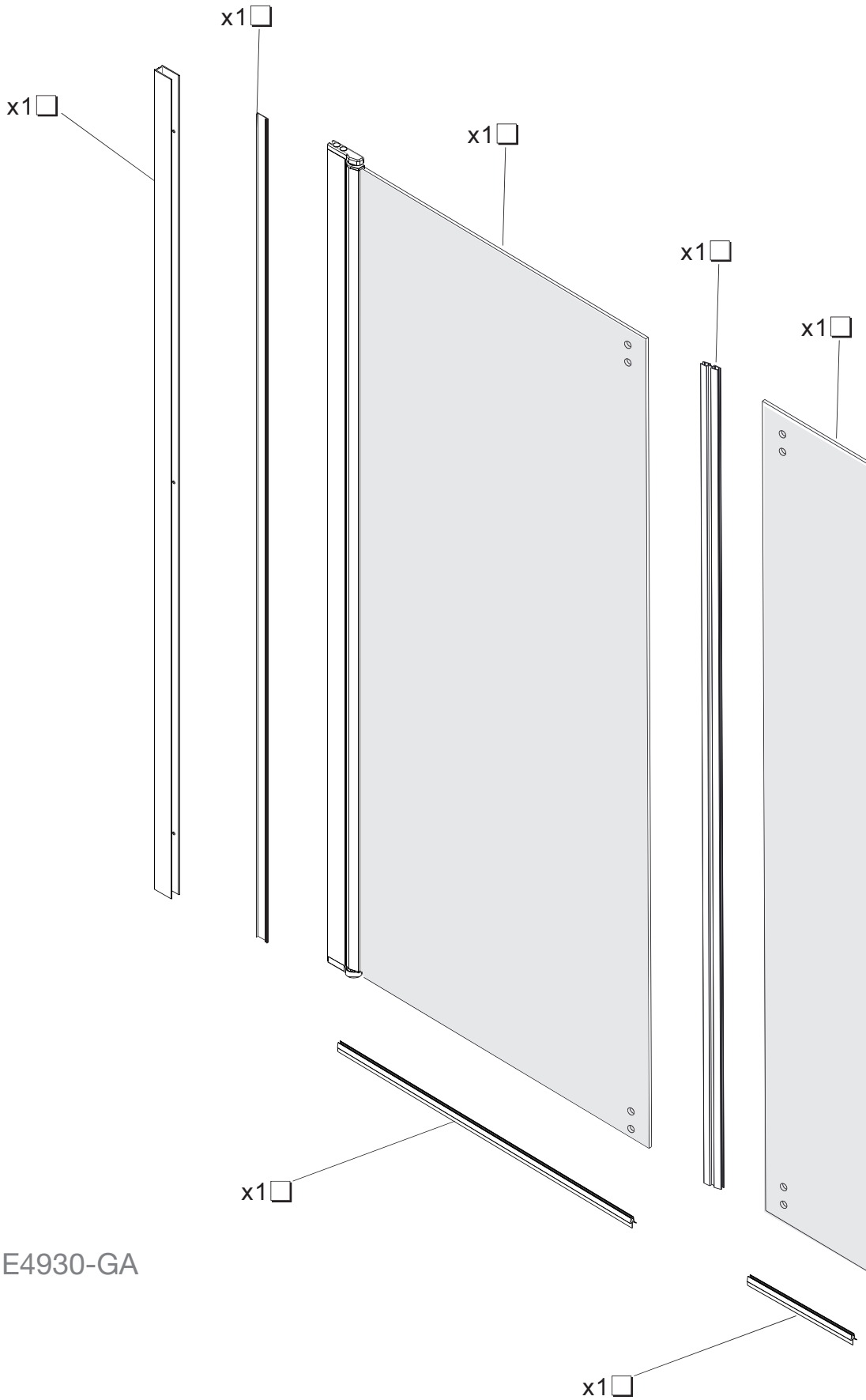


E4931-GA / E4930-GA

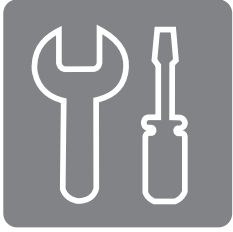




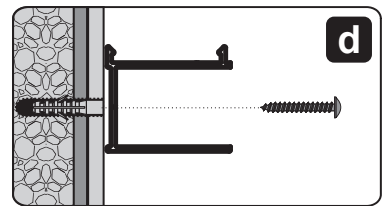
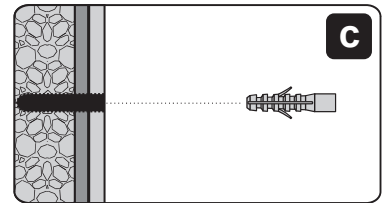
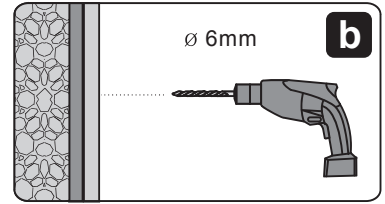
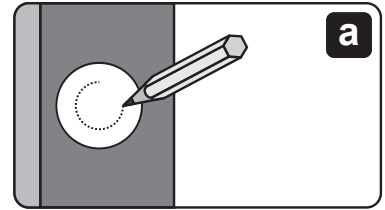
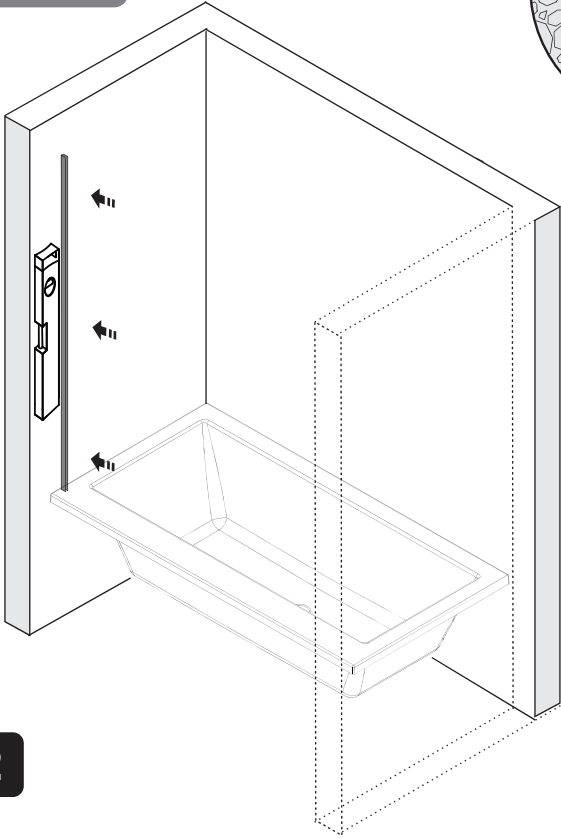
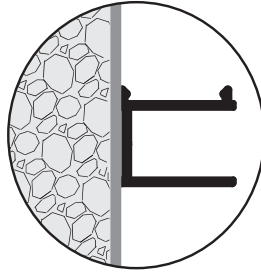
E4931-GA



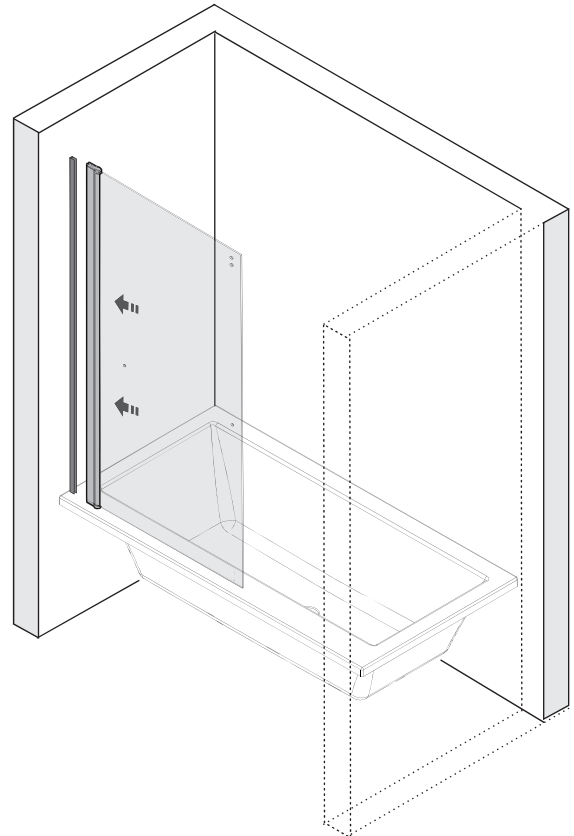
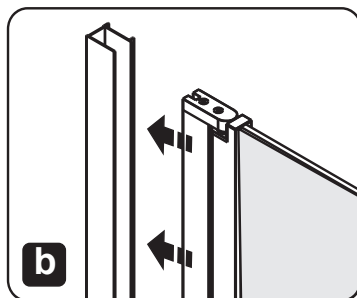
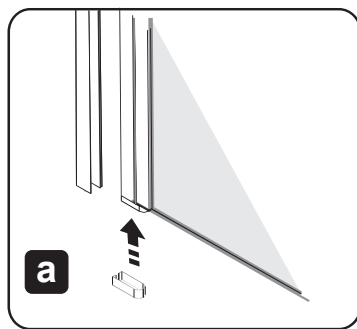
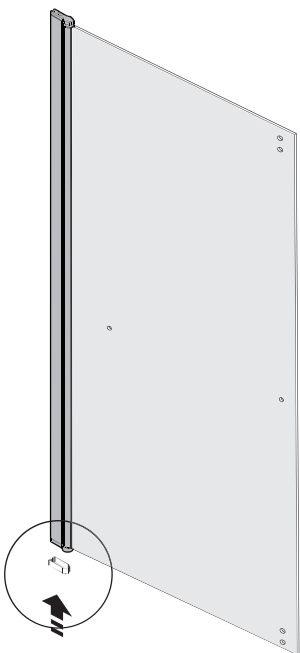
E4930-GA



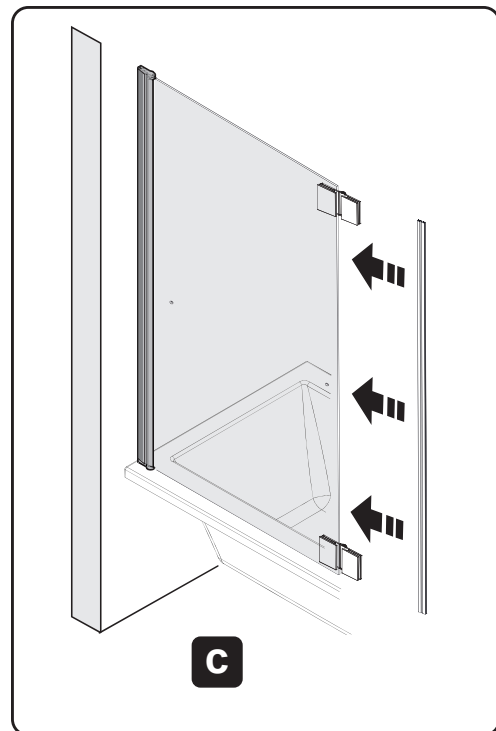
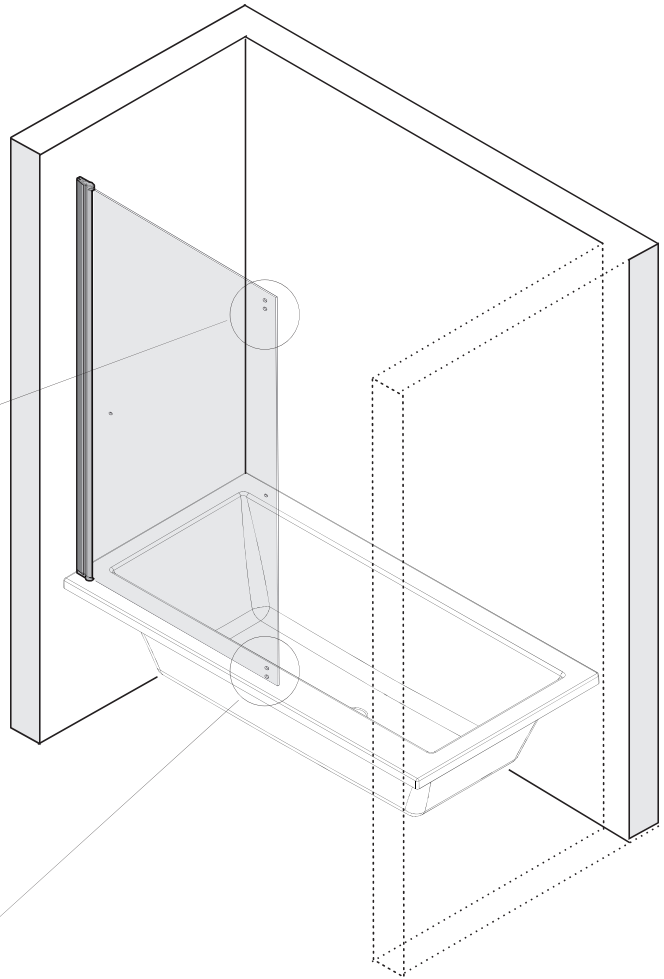
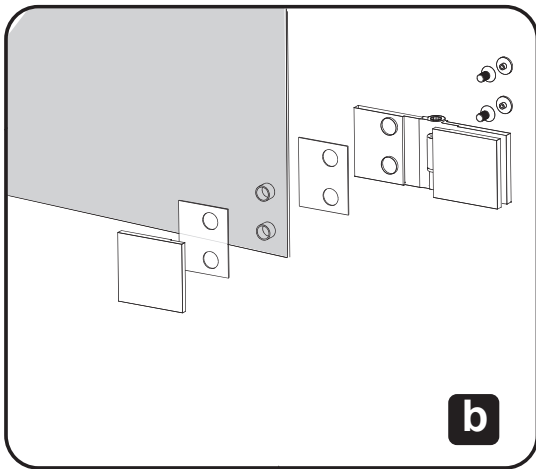
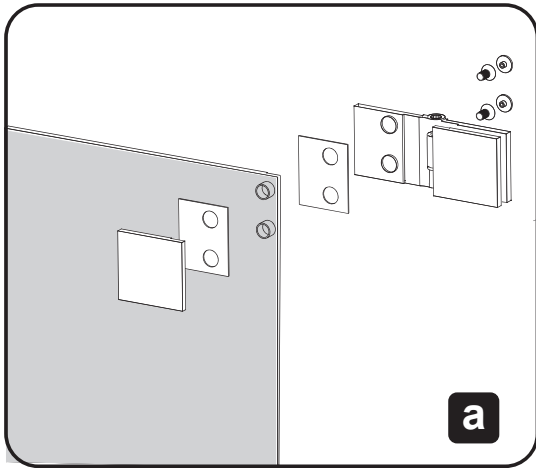
**1**



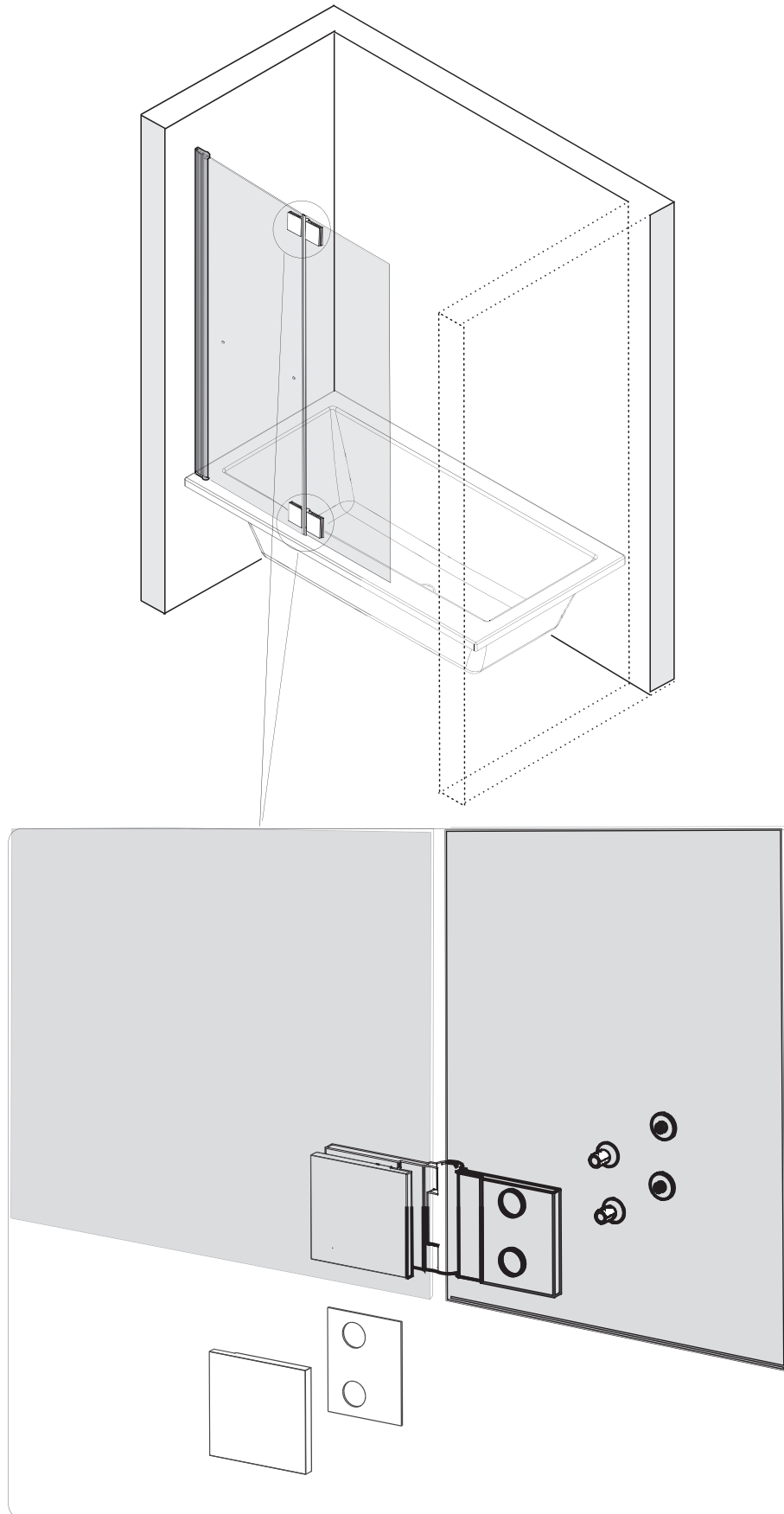
**2**



**3**

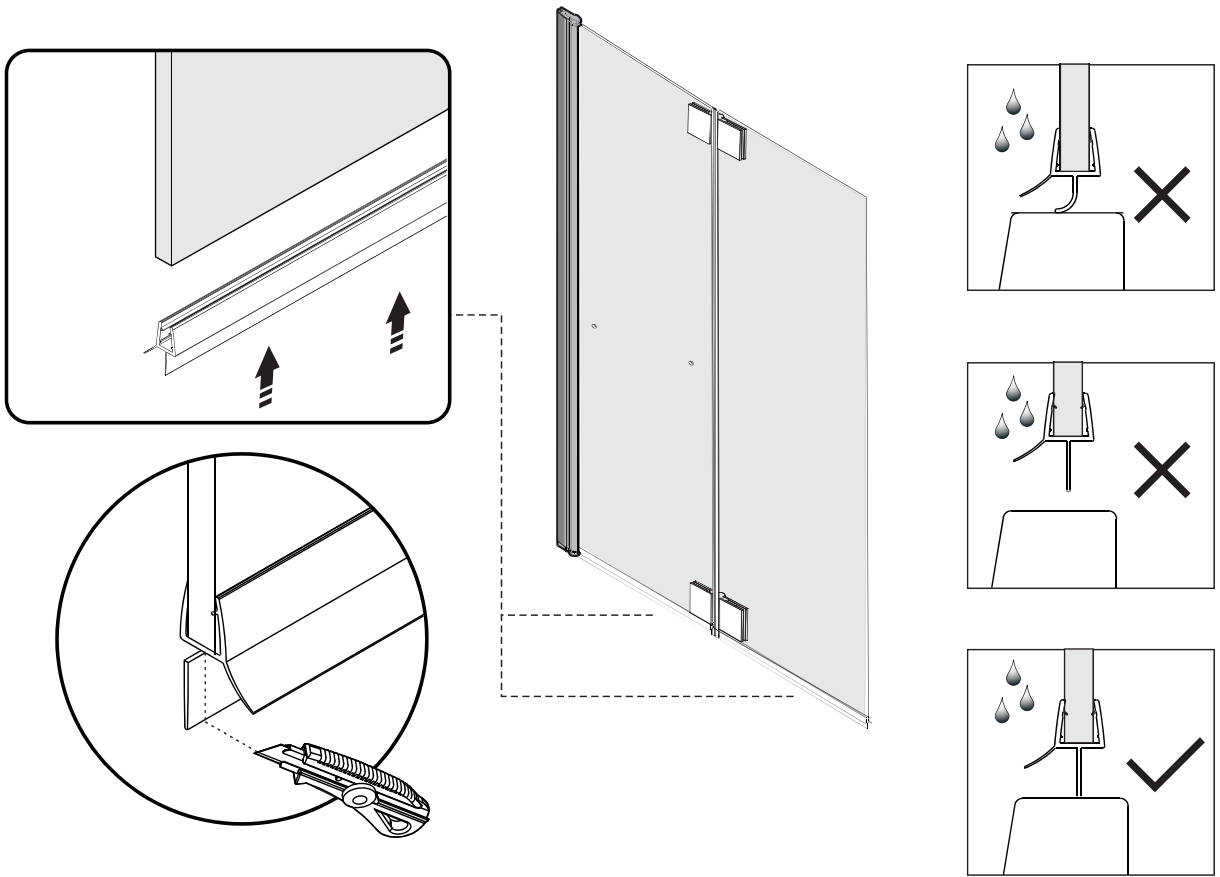


4

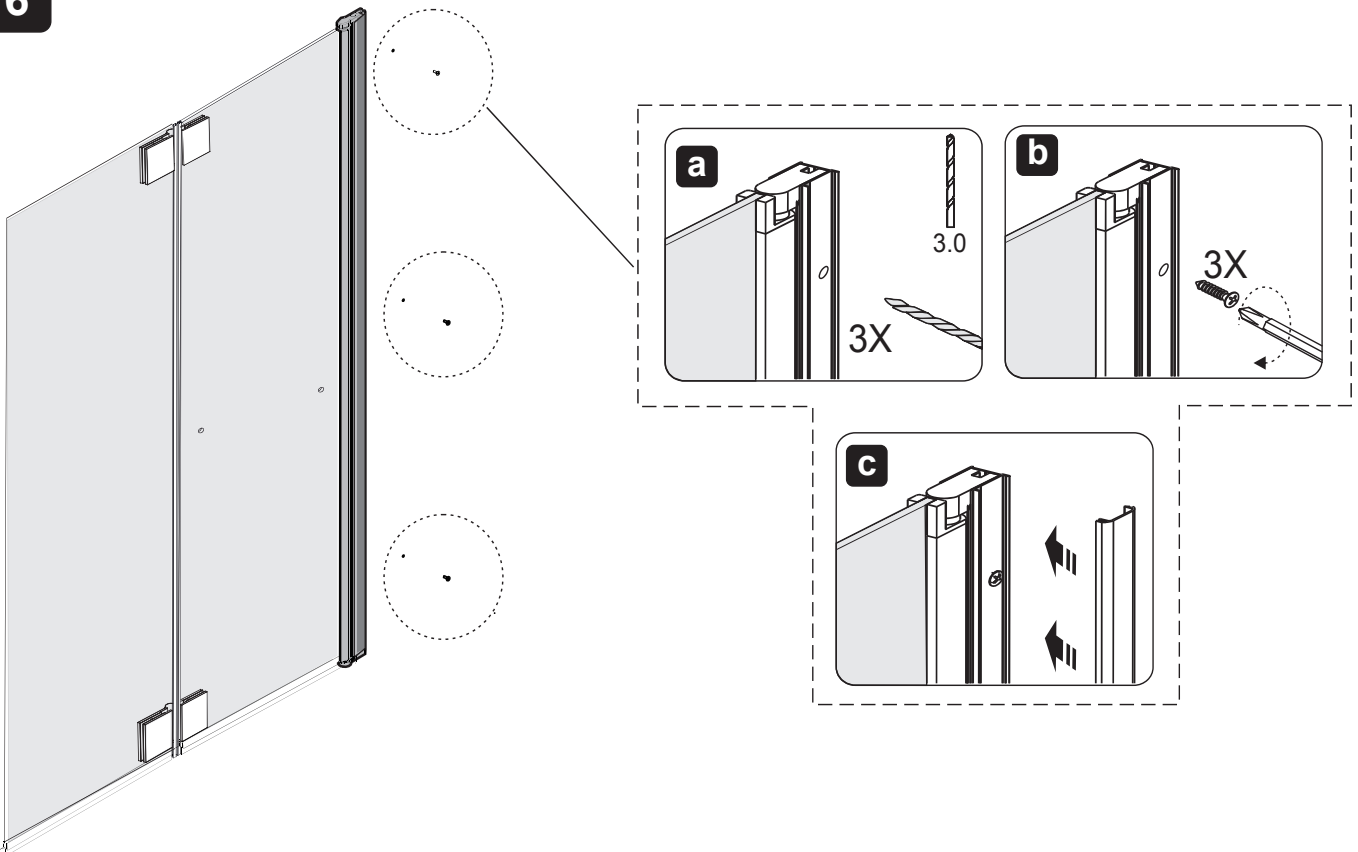




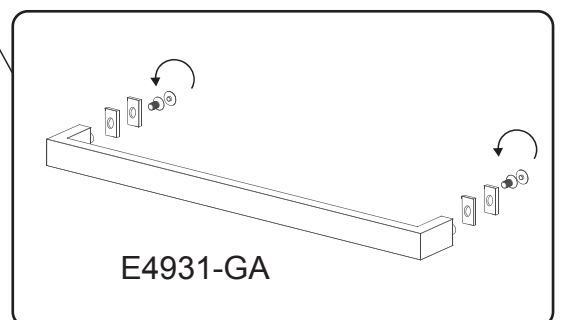
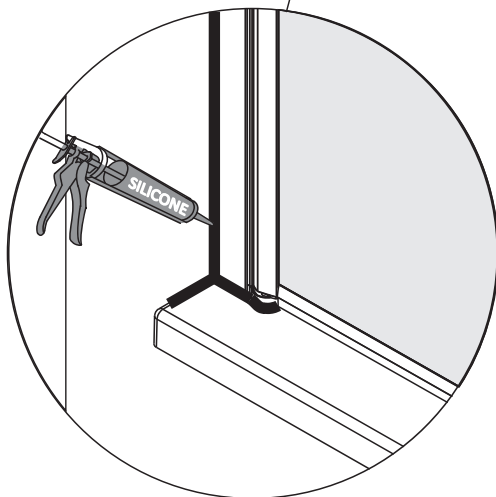
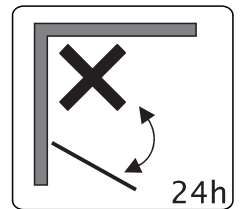
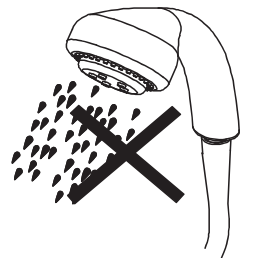
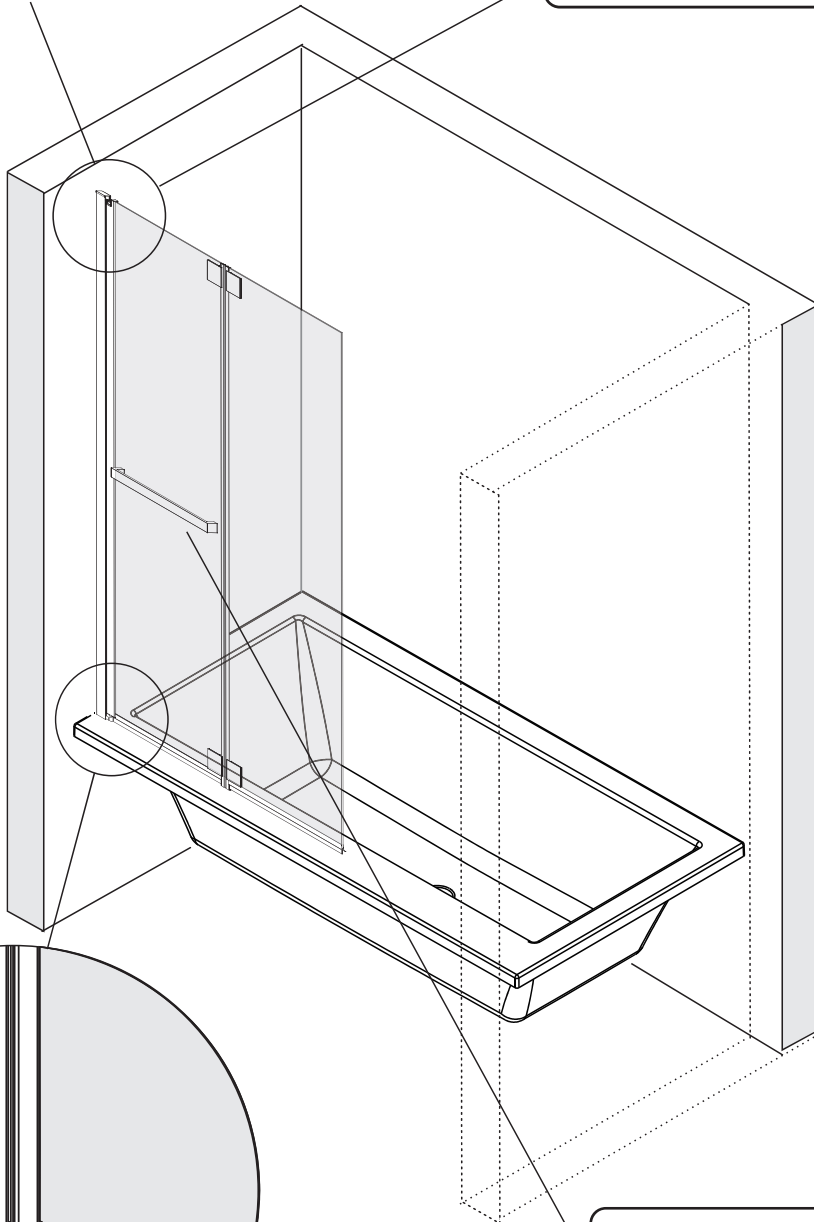
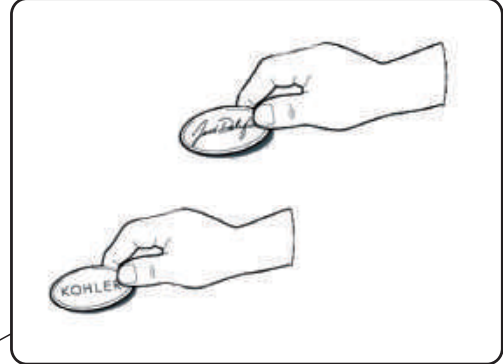
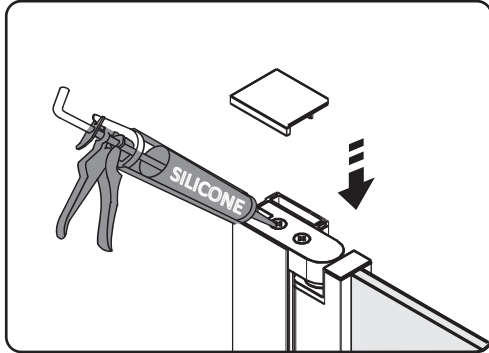
**5**

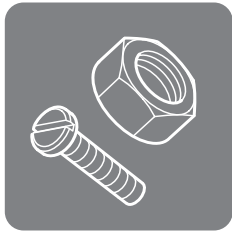
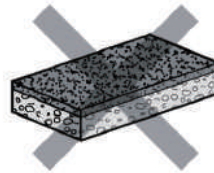
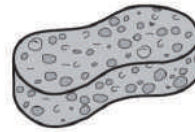


**6**



**7**

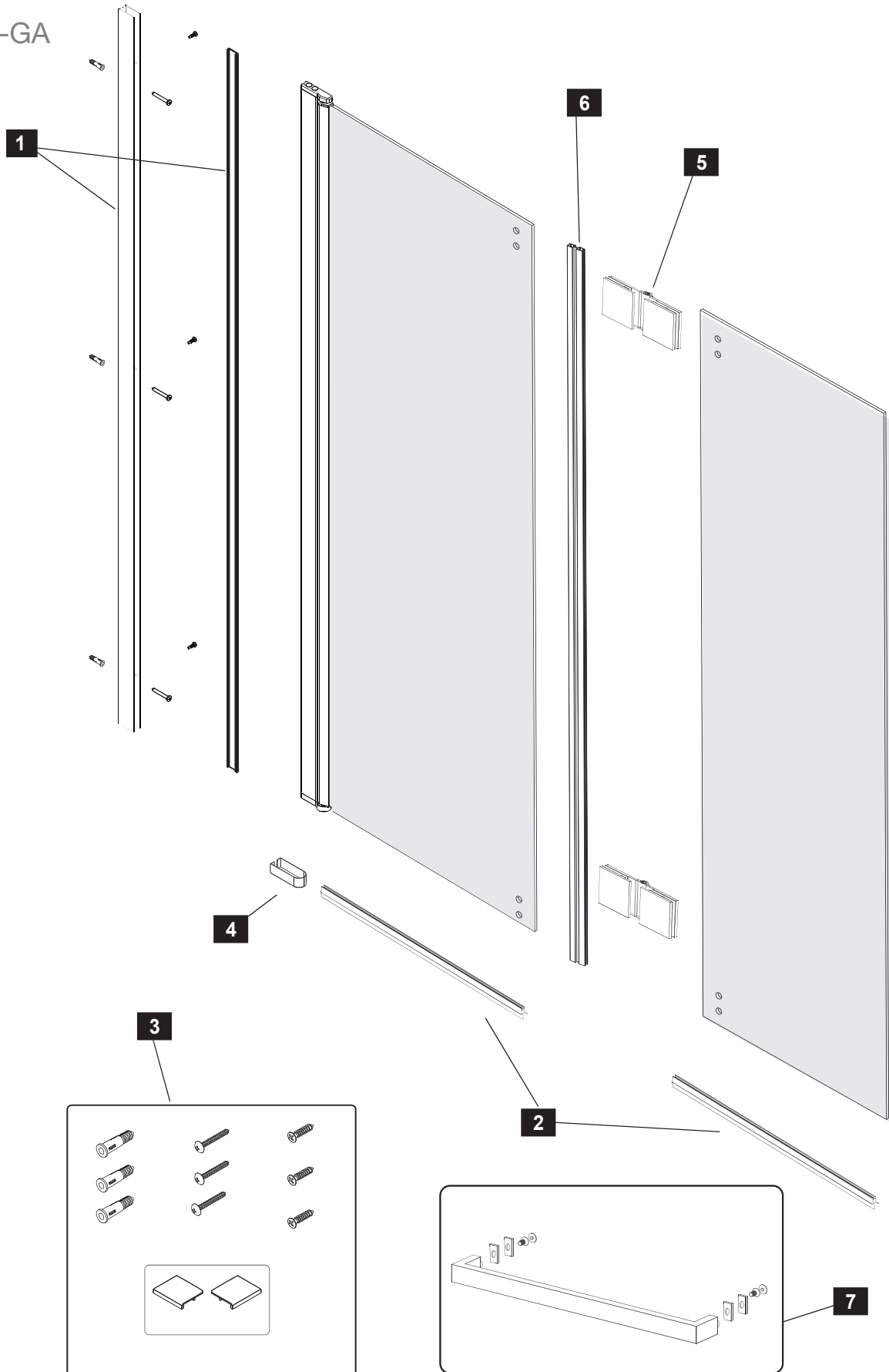




**E4931-GA**

1	E9A1354-GA	Wall Channel, profilé mural, Wand profil, Riel de pared, настенный профиль	x 1
2	R9A1278NF	Seal, Joint, Dichtung, Junta de estanqueidad, Уплотнитель	x 1
3	R9A1274NF	Screw pack, Sachet de visserie, Beutel mit ersatzzeilsortiment, bolsa de piezas variadas, аппаратная мешок	x 1
4	E9A1322-GA	Cover cap, cache de recouvrement, Abdecken bar, bar que cubre, охватывающих бар	x 1
5	E9A1356-GA	Hinge bath screens, Charnière Pare-bains, Scharnier Badewannen-Schwingtür, Articulación Mampara de banera, Крепежи для экрана на ванну	x 1
6	R9A1355NF	Central seal Bath Screens, Joint central Pare-bains, Zentr. Dichtung Badewannen-Tür, Junta central Mampara de ban, Силиконовый защитный профиль для экрана на ванну	x 1
7	E9A1362-GA	Barre porte serviette, Towel bar, Handtüchhalter, Porta toallas, Полотенцедержатель	x 1

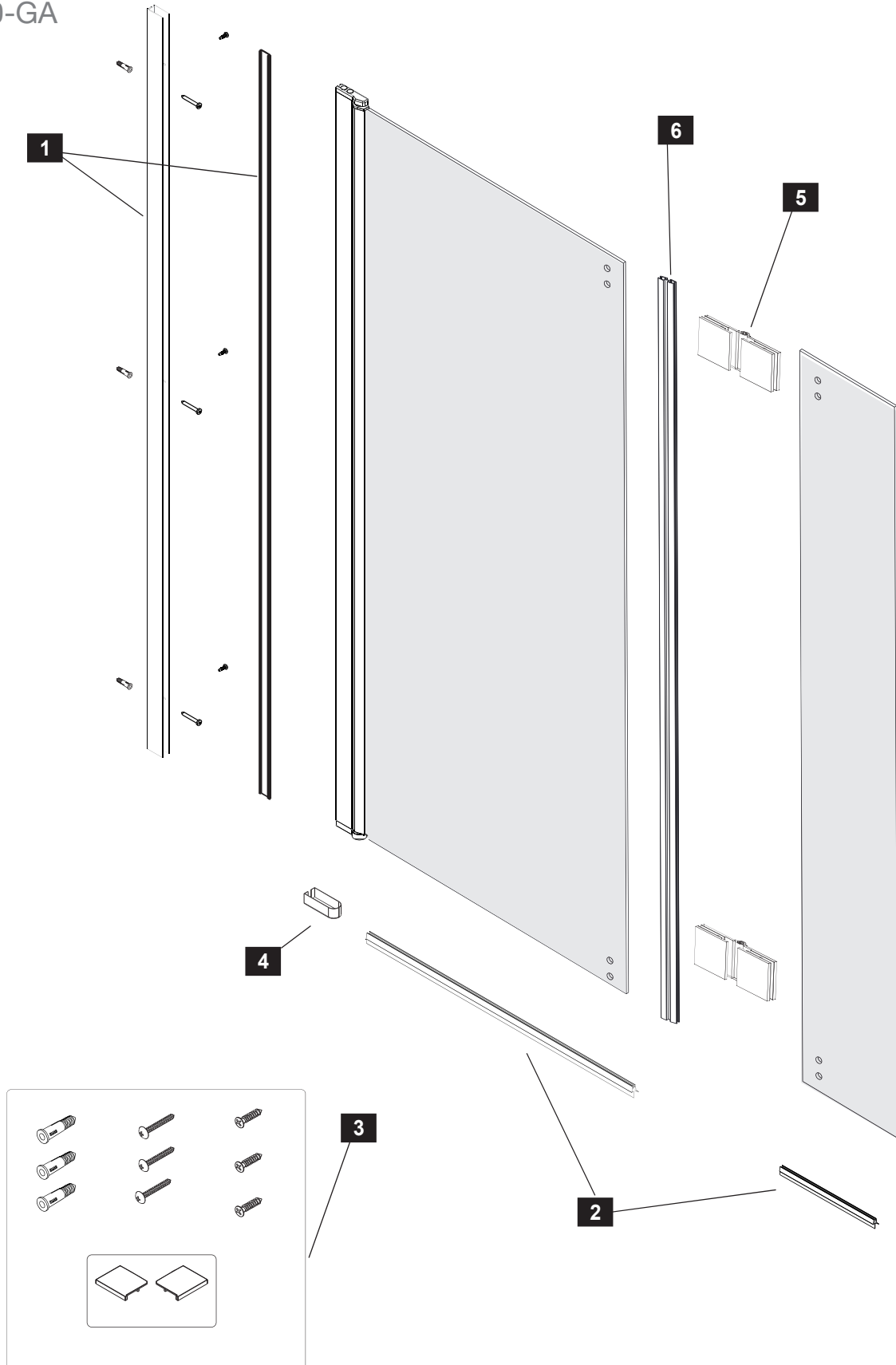
E4931-GA



**E4930-GA**

1	E9A1354-GA	Wall Channel, profilé mural, Wand profil, Riel de pared, настенный профиль	x 1
2	R9A1278NF	Seal, Joint, Dichtung, Junta de estanqueidad, Уплотнитель	x 1
3	R9A1274NF	Screw pack, Sachet de visserie, Beutel mit ersatzeilsortiment, bolsa de piezas variadas, аппаратная мешок	x 1
4	E9A1322-GA	Cover cap, cache de recouvrement, Abdecken bar, bar que cubre, охватывающих бар	x 1
5	E9A1356-GA	Hinge bath screens, Charnière Pare-bains, Scharnier Badewannen-Schwingtür, Articulación Mampara de banera, Крепежи для экрана на ванну	x 1
6	R9A1355NF	Central seal Bath Screens, Joint central Pare-bains, Zentr. Dichtung Badewannen-Tür, Junta central Mampara de ban, Силиконовый защитный профиль для экрана на ванну	x 1

E4930-GA



**FR**

**Kohler Europe / Jacob Delafon France**  
3, rue de Brennus  
93631 La Plaine Saint Denis Cedex  
Tél. 03 25 70 91 25  
Email : asstecsav@kohlereurope.com  
www.jacobdelafon.fr

**UK**

**Kohler UK**  
Cromwell Road  
Cheltenham  
Gloucestershire GL52 5EP  
Tel. +44 (0) 870 850 5551  
www.kohler.co.uk

**DE**

**Kohler Deutschland**  
Holtgrade 30  
45739 Oer-Erkenschwick  
Tel. +49 (0) 2368 9187 87  
www.kohlerco.de

**M-E**

**Kohler Middle East**  
Al Thuraya Tower II, 9th Floor,  
Office 905  
P.O. Box 500431  
DIC, Dubai, UAE  
Tel. + 971-4-3624650  
www.me.kohler.com

**RU**

**Представительство KOHLER RUS**  
ул.1-я Бородинская, д. 2а, оф. 147  
121059 Москва, Российская Федерация  
Тел/Факс+74957835223  
www.jacobdelafon.ru

**MA**

**Kohler / Jacob Delafon Maroc**  
207 Bd Anfa & rue Beaumarchais  
Casablanca  
Tel. +212 2 295 9740  
www.jacobdelafon.ma

**ES**

**Kohler / Jacob Delafon España**  
Ctra. de Logrono km. 17  
50629 Sobradriel  
Zaragoza  
Tel. + 34 902 46 46 86  
www.jacobdelafon.es

**S-A**

**Kohler Africa (Pty) Ltd**  
Coachman's Crossing Office Park  
Block C, Unit 2, First Floor  
4 Brian Street  
Lyme Park  
Sandton  
2060 Johannesburg  
Tel. +49 (0) 2368 9187 87

### Thank you for choosing Kohler company

Your product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry and innovation the compagny stand for. We are confident its dependability and beauty will surpass you highest expectations, satisfying you for years to come.

### Merci d'avoir choisi le Groupe Kohler

Votre produit est le fruit de notre savoir-faire et de notre passion pour le design et l'innovation. Nous sommes convaincus qu'il vous apportera toute satisfaction pour les années à venir.

### Vielen Dank für Ihren Kauf eines Kohler Produktes.

Ihr Produkt spiegelt Kohlers Leidenschaft für Design, Komfort, Handwerkskunst und Innovationen wieder. Wir sind überzeugt, dass unser Produkt Ihren Erwartungen über Jahre entsprechen wird.

### Gracias por elegir productos del grupo Kohler

Su producto refleja la verdadera por el diseno, la mano de obra, la artesanía y la inovacion. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excedera sus mas altas expectativas, dandole satisfaccion por años.

### Благодарим Вас за выбор продукции компании KOHLER Group

Данный продукт отражает истинную страсть к дизайну, мастерству, стилю и инновациям, которые являются основными преимуществами нашей компании. Мы уверены, что его надежность и функциональность превзойдет все Ваши ожидания, не оставляя равнодушными долгие годы.

